





## HLADNA PREDJELA - COLD APPERTIZERS

### KALTE VORSPEISEN - *ANTIPASTI FREDDI*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>DALMATINSKI PRŠUT</b> (pršut, masline)<br><b>DALMATIAN PROSCIUTTO</b> (prosciutto, olives)<br><b>PRŠUT- ROHSCHINKEN AUS DALMATIEN</b> (Rohschinken, Oliven)<br><b>PROSCIUTTO CRUDO DALMATA</b> ( <i>prosciutto, olive</i> )                                                                                  | 9,00 €  |
| <b>PAŠKI SIR</b> (tvrđi sir, masline)<br><b>PAG CHEESE</b> (hard cheese, olives)<br><b>KÄSE VON DER INSEL PAG</b> (Hartkäse, Oliven)<br><b>FORMAGGIO DELL'ISOLA DI PAG</b> ( <i>formaggio a pasta dura, olive</i> )                                                                                             | 8,00 €  |
| <b>RIBLJA PAŠTETA</b> (tuna, slani inćuni, kapari, maslac, majoneza)<br><b>FISH PATE</b> (tuna, salted anchovies, capers, butter, mayo)<br><b>FISCHPASTETE</b> (Thunfisch, gesalzene Sardellen, Kapern, Butter, Mayonnaise)<br><b>PATÉ DI PESCE</b> ( <i>tonno, acciughe salate, capperi, burro, maionese</i> ) | 6,00 €  |
| <b>CAPRESE SALATA</b> (mozzarella, rikula, cherry rajčica)<br><b>CAPRESE SALAD</b> (mozzarella, rocket, cherry tomatoes)<br><b>CAPRESE-SALAT</b> (Mozzarella, Senfrauke, Kirschtomaten)<br><b>INSALATA CAPRESE</b> ( <i>mozzarella, rucola, pomodori ciliegini</i> )                                            | 9,00 €  |
| <b>CARPACCIO OD BIFTEKA</b> (rikula, cherry rajčica, parmezan)<br><b>STEAK CARPACCIO</b> (arugula, cherry tomatoes, parmesan)<br><b>STEAK CARPACCIO</b> (Rucola, Kirschtomaten, Parmesan)<br><b>CARPACCIO DI MANZO</b> ( <i>rucola, pomodori, parmigiano</i> )                                                  | 18,00 € |
| <b>PILEĆA SALATA</b> (pileći file, sezonska salata)<br><b>CHICKEN SALAD</b> (chicken fillet, seasonal salad)<br><b>HÜHNCHENSALAT</b> (Hähnchenbrustfilet, Salat der Saison)<br><b>INSALATA DI POLLO</b> ( <i>filetto di pollo, insalata di stagione</i> )                                                       | 12,50 € |

## TOPLA PREDJELA - HOT APPETIZERS

### WARME VORSPEISEN - ANTIPASTI CALDI

**CRNI RIŽOT** (sipa, riža) 13,00 €

**BLACK RISOTTO** (cuttlefish, rice)

**SCHWARZER RISOTTO** (Tintenfisch, Reis)

**RISOTTO AL NERO DI SEPPIA** (seppia, riso)

**RIŽOT OD TIKVICA I KOZICA** (tikvice, kozice, riza, vrhnje) 15,00 €

**ZUCCHINI AND SHRIMP RISOT** (zucchini, shrimp, rice, cream)

**ZUCCHINI- UND GARNELENRISOTTO** (Zucchini, Garnelen, Reis, Rahm)

**RISOTTO ZUCCHINE E GAMBERI** (zucchini, gamberi, riso, panna)

**RIŽOT OD POVRĆA** (povrće, riža) 15,00 €

**VEGETABLE RISOTTO** (vegetables, rice)

**GEMÜSERISOTTO** (Gemüse, Reis)

**RISOTTO ALLE VERDURE** (verdude, riso)

**TJESTENINA SA KOZICAMA I LOSOSOM** 15,00 €

(losos, kozice, zelena tjestenina)

**SHRIMP AND SALMON PASTA** (salmon, shrimp, green pasta)

**NUDELN MIT GARNELEN UND LACHS** (Lachs, Garnelen, grüne Nudeln)

**PASTA CON GAMBERI E SALMONE** (salmone, gamberi, pasta verde)

**ŠPAGETI BOLOGNESE** (mljeveno juneće meso, špageti) 10,00 €

**SPAGHETTI BOLOGNESE** (ground beef, spaghetti)

**SPAGHETTI BOLOGNESE** (Rinderhackfleisch, Spaghetti)

**SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE** (carne macinata di manzo, spaghetti)

**PILEĆI MEDALJONI U UMAKU OD GORGONZOLE S NJOKIMA** 15,00 €

(piletina, gorgonzola, njoke, vrhnje)

**CHICKEN MEDALLIONS WITH GORGONZOLA SAUCE AND GNOCCHI**

(chicken, Gorgonzola, gnocchi, cream)

**HÄHNCHENMEDAILLONS IN GORGONZOLASAUCE MIT GNOCCHI**

(Hähnchenfleisch, Gorgonzola, Gnocchi, Rahm)

**MEDAGLIONI DI POLLO IN SALSAL AL GORGONZOLA CON GNOCCHI**

(pollo, gorgonzola, gnocchi, panna)

|                                                                                         |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>FUŽI S TARTUFIMA</b> (pršut, tartufi, fuži, vrhnje)                                  | 16,00 € |
| <b>FUSI PASTA WITH TRUFFLES</b> (prosciutto, truffles, fusi pasta, cream)               |         |
| <b>FUŽI-NUDELNMIT TRÜFFELN</b> (Rohschinken, Trüffeln, Fuži-Nudeln, Rahm)               |         |
| <i>FUŽI (tipo di pasta) con tartufi (prosciutto crudo, tartufi, fuži, panna)</i>        |         |
| <b>OMLET</b> (jaja, šunka, sir)                                                         | 8,00 €  |
| <b>OMELETTE</b> (eggs, ham, cheese)                                                     |         |
| <b>OMELETTE</b> (eier, schinken, kase)                                                  |         |
| <i>FRITTATA (nova, prosciutto cotto, formaggio)</i>                                     |         |
| <b>TJESTENINA "GLORIA"</b> (grdobina, kozice, zelena tjestenina, umak rajčica)          | 16,00 € |
| <b>PASTA "GLORIA"</b> (monkfish, shrimp, green pasta, tomato sauce)                     |         |
| <b>NUDELN "GLORIA"</b> (Sseeteufel, Garnelen, grüne Nudeln, Tomatensoße)                |         |
| <i>PASTA "GLORIA" (rana pescatrice, gamberi, pasta verde, salsa di pomodoro)</i>        |         |
| <b>NJOKE S 4 VRSTE SIRA</b>                                                             | 15,00 € |
| (parmezan, gorgonzola, mozzarella, gouda, vrhnje)                                       |         |
| <b>GNOCCHI AI 4 TIPI DI FORMAGGI</b> (parmigiano, gorgonzola, mozzarella, gouda, cream) |         |
| <b>GNOCCHI MIT 4 KASESORTEN</b> (Parmesan, Gorgozola, Mozzarella, Gouda, Rahm)          |         |
| <i>GNOCCHI AI 4 TIPI DI FORMAGGI (parmigiano, gorgonzola, mozzarella, gouda, panna)</i> |         |

## **JUHE - SOUPS**

### **SUPPEN - *ZUPPE***

#### **GOVEĐA JUHA**

4,00 €

**BEEF BROTH**

**RINDERSUPPE**

***ZUPPA DI MANZO***

#### **RIBLJA JUHA**

4,00 €

**FISH SOUP**

**FISCHSUPPE**

***ZUPPA DI PESCE***

#### **DNEVNA KREM JUHA**

4,00 €

**DAILY CREAM SOUP**

**TAGLICHE CREMESUPPE**

***ZUPPA DI CREMA QUOTIDIANA***

# MESNA JELA PO NARUDŽBI

## MEAT DISHES COOKED TO ORDER

## FLEISCHGERICHTE À LA CARTE

## PIATTI DI CARNE SU ORDINAZIONE

**NARAVNI ODREZAK** (teleći odrezak, domaći pomfrit, ajvar, kapula) 17,00 €

**VEAL SCALLOPINI**

(veal cutlet, homemade fries, ajvar (red bell pepper and eggplant relish), onion)

**NATURSCHNITZEL**

(Kalbsschnitzel, hausgemachte Pommes, Ajvar, Zwiebeln)

**COTOLETTA**

(cotoletta di vitello, patatine fritte fatte in casa, ajvar (tipo di salsa peperoni), cipolla)

**PUNJENI NARAVNI ODREZAK** 19,00 €

(teleći odrezak, šunka, sir, domaći pomfrit, ajvar, kapula)

**STUFFED VEAL CUTLET**

(veal cutlet, ham, cheese, homemade fries,  
ajvar (red bell pepper and eggplant relish), onion)

**GEFÜLLTES NATURSCHNITZEL**

(Kalbsschnitzel, Schinken, Käse, hausgemachte Pommes, Ajvar, Zwiebeln)

**COTOLETTA RIPIENA**

(cotoletta di vitello, prosciutto cotto, formaggio, patatine fritte fatte in casa,  
ajvar (tipo di salsa peperoni), cipolla)

**BEČKI ODREZAK** (pohani teleći odrezak, domaći pomfrit, tartar umak) 17,50 €

**WIENER SCHNITZEL** (breaded veal cutlet, homemade fries, tartar sauce)

**WIENER SCHNITZEL** (paniertes Kalbsschnitzel, hausgemachte Pommes, Tartarsauce)

**COTOLETTA ALLA VIENNESE** (cotoletta di vitello impanata,

patatine fritte fatte in casa, salsa tartara)

**ZAGREBAČKI ODREZAK** 20,00 €

(punjeni pohani teleći odrezak, šunka, sir, domaći pomfrit, tartar umak)

**CORDON BLEU**

(stuffed breaded veal cutlet, ham, cheese, homemade fries, tartar sauce)

**ZAGREBER SCHNITZEL**

(gefülltes paniertes Kalbsschnitzel, Schinken, Käse, hausgemachte Pommes, Tartarsauce)

**COTOLETTA ALLA ZAGABRESE**

(cotoletta di vitello impanata e ripiena, prosciutto cotto, formaggio,  
patatine fritte fatte in casa, salsa tartara)

**PUNJENA VJEŠALICA OMOTANA PANCETOM** 16,00 €

(svinjski odrezak, panceta, sir, kiseli krastavci, domaći pomfrit, ajvar)

**GRILLED PORK FILLET WRAPPED IN BACON**

(pork chop, bacon, cheese, pickles, homemade fries,  
ajvar (red bell pepper and eggplant relish)

**GEGRILLTES SCHWEINEFILET MIT SPECK UMWICKELT**

(Schweinekotelett, Pancetta, Käse, Essiggurken, hausgemachte Pommes, Ajvar)

**FILETTO DI MAIALE ALLA GRIGLIA AVVOLTO IN PANCETTA**

(braciola di maiale, pancetta, formaggio, sott'aceto, patatine fritte fatte in casa,  
ajvar (tipo di salsa peperone)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>BIFTEK</b><br>(juneća pisanica, domaći pomfrit, senf)<br><b>BEEFSTEAK</b><br>(beef tenderloin, homemade fries, mustard)<br><b>RINDERFILET</b><br>(Rinderlende, hausgemachte Pommes, Senf)<br><b>BISTECCA</b><br><i>(filetto di manzo, patatine fritte fatte in casa, senape)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 30,00 € |
| <b>PUNJENI RAMSTEK</b><br>(juneći odrezak, šunka, sir, domaći pomfrit, senf)<br><b>STUFFED RUMP STEAK</b><br>(veal rump, ham, cheese, homemade fries, mustard)<br><b>GEFÜLLTES RUMPSTEAK</b><br>(Kalbssteak, Schinken, Käse, hausgemachte Pommes, Senf)<br><b>SCAMONE RIPIENO</b><br><i>(tagliata di scamone di manzo, prosciutto cotto, formaggio, patatine fritte fatte in casa, senape)</i>                                                                                                                                                                                                               | 21,00 € |
| <b>TELEĆI KOTLETI</b><br>(teleći kotlet, domaći pomfrit, ajvar, kapula)<br><b>VEAL CHOPS</b><br>(veal chop, homemade fries, ajvar (red bell pepper and eggplant relish), onion)<br><b>KALBSKOTELETTS</b><br>(Kalbskotelett, hausgemachte Pommes, Ajvar, Zwiebeln)<br><b>COSTOLETTE DI VITELLO</b><br><i>(costoletta di vitello, patatine fritte fatte in casa, ajvar (tipo di salsa peperone), cipolla)</i>                                                                                                                                                                                                  | 18,00 € |
| <b>MJEŠANO MESO</b><br>(teleći kotlet, čevapčići, pileći file, kobasica, ražnjić, domaći pomfrit, ajvar, kapula)<br><b>MIXED GRILL</b><br>(veal chop, čevapčići, chicken fillet, sausage, skewer, homemade fries, ajvar (red bell pepper and eggplant relish), onion)<br><b>GEMISCHTE FLEISCHPLATTE</b><br>(Kalbskotelett, Čevapčići, Hähnchenbrustfilet, Wurst, Spieß, hausgemachte Pommes, Ajvar, Zwiebeln)<br><b>GRIGLIATA DI CARNE MISTA</b><br><i>(costoletta di vitello, čevapčići, filetto di pollo, salsiccia, spiedino, patatine fritte fatte in casa, ajvar (tipo di salsa peperone), cipolla)</i> | 16,50 € |
| <b>PILETINA SA ŽARA</b><br>(pileći file, domaći pomfrit, ajvar, kapula)<br><b>GRILLED CHICKEN</b><br>(chicken fillet, homemade fries, ajvar (red bell pepper and eggplant relish), onion)<br><b>HÄHNCHENBRUSTVOM GRILL</b><br>(Hähnchenbrustfilet, hausgemachte Pommes, Ajvar, Zwiebeln)<br><b>POLLO ALLA GRIGLIA</b><br><i>(filetto di pollo, patatine fritte fatte in casa, ajvar (tipo di salsa peperone), cipolla)</i>                                                                                                                                                                                   | 14,00 € |
| <b>PUNJENA PILETINA SA ŽARA</b><br>(pileći file, panceta, pršut, mozzarella, domaći pomfrit, ajvar)<br><b>STUFFED GRILLED CHICKEN</b><br>(chicken fillet, bacon, prosciutto, mozzarella, homemade fries, ajvar)<br><b>GEFÜLLTE HÄHNCHENBRUST VON GRILL</b><br>(Hähnchenbrustfilet, Pancetta, Rohanchicken, Mozzarella, hausgemachte Pommes, ajvar)<br><b>POLLO RIPIENO ALLA GRIGLIA</b><br><i>(filetto di pollo, pancetta, prosciutto crudo, mozzarella, patatine fritte fatte in casa, ajvar)</i>                                                                                                           | 15,00 € |

## BURGER CLASSIC

14,00 €

(Juneći burger, dimljeni sir, Aurora umak, hrskava panceta, rajčica, zelena salata, pomfrit)

### CLASSIC BURGER

(beef burger, smoked cheese, Aurora sauce, crispy pancetta, tomato, green salad, homemade fries)

### BURGER CLASSIC

(Rindfleisch-Patty, geräucherter Käse, Aurora-Soße, knuspriger Pancetta,

Tomate, Blattsalat, hausgemachte pommes)

### HAMBURGER CLASSICO

(hamburger di manzo, formaggio affumicato, salsa Aurora, pancetta croccante, pomodoro,

insalata, patatine fritte fatte in casa)

## BURGER „GLORIA“

14,00 €

(Juneći burger, hrskava panceta, umak od milerama, karamelizirani luk, zelena salata, rajčica, pomfrit)

### “GLORIA” BURGER

(beef burger, crispy pancetta, Mileramcream sauce, caramelized onions, green salad, tomato, homemade fries)

### BURGER „GLORIA“

(Rindfleisch-Patty, knuspriger Pancetta, Sauerrahmsoße, karamellisierte Zwiebeln, Blattsalat, Tomate,

hausgemachte pommes)

### HAMBURGER “GLORIA”

(hamburger di manzo, pancetta croccante, salsa a base di panna Mileram, cipolla caramellata, insalata,

pomodoro, patatine fritte fatte in casa )

## POHANA PILETINA

14,50 €

(pohani pileći file, domaći pomfrit, tartar umak)

### BREADED CHICKEN

(breaded chicken fillet, homemade fries, tartar sauce)

### PANIERTES HÄHNCHENBRUSTFILET

(paniertes Hähnchenbrustfilet, hausgemachte Pommes, Tartarsauce)

### POLLO FRITTO

(filetto di pollo impanato, patatine fritte fatte in casa, salsa tartara)

## ĆEVAPČIĆI

13,00 €

(mljeveno juneće meso, domaći pomfrit, ajvar, kapula)

### ĆEVAPČIĆI

(ground beef, homemade fries, ajvar (red bell pepper and eggplant relish), onion)

### ĆEVAPČIĆI

(Rinderhackfleisch, hausgemachte Pommes, Ajvar, Zwiebeln)

**ĆEVAPČIĆI** (rotoli di carne macinata)

(carne macinata di manzo, patatine fritte fatte in casa,

ajvar (tipo di salsa peperone), cipolla)

## PUNJENA PLJESKAVICA

14,00 €

(mljeveno juneće meso, sir, domaći pomfrit, ajvar, kapula)

### STUFFED PATTY

(ground beef, cheese, homemade fries,

ajvar (red bell pepper and eggplant relish), onion)

### GEFÜLLTE PLJESKAVICA

(Rinderhackfleisch, Käse, hausgemachte Pommes, Ajvar, Zwiebeln)

**PLJESKAVICA** (tipo di hamburger) ripiena

(carne macinata di manzo, formaggio, patatine fritte fatte in casa,

ajvar (tipo di salsa peperone), cipolla)

## PLATA „GLORIA“ – za dvije osobe

38,00 €

(ramstek, teleća bržola, pljeskavica sa sirom, piletina, ćevapčići x2, dom. pomfrit )

“GLORIA” PLATTER – for 2 people

(rump steak, veal chop, patty with cheese, chicken, ćevapčići x2, homemade fries)

PLATTE „GLORIA“ – für zwei Personen

(Rumpsteak, Kalbskoteletts, pljeskavica mit Käse, Hähnchen, ćevapčići x2, hausgem. pommes)

**PIATTO “GLORIA”** – per due persone

(scamone, costoletta di vitello, pljeskavica (tipo di hamburger) al formaggio, pollo,

ćevapčići (rotoli di carne macinata) x2, patatine fritte fatte in casa)

# RIBLJA JELA - FISH DISHES

## FISCHGERICHTE - *PIATTI DI PESCE*

### PRŽENE LIGNJE

16,00 €

(lignje, domaći pomfrit, tartar umak)

### FRIED SQUID

(squid, homemade fries, tartar sauce)

### FRITTIERTE CALAMARI

(Calamari, hausgemachte Pommes, Tartarsauce)

### CALAMARI FRITTI

*(calamari, patatine fritte fatte in casa, salsa tartara)*

### LIGNJE SA ŽARA

16,50 €

(lignje, domaći pomfrit)

### GRILLED SQUID

(squid, homemade fries)

### CALAMARI VOM GRILL

(Calamari, hausgemachte Pommes)

### CALAMARI ALLA GRIGLIA

*(calamari, patatine fritte fatte in casa)*

### GRDOBINA U VINU

24,00 €

(grdobina, palenta)

### ANGLERFISH WITH WINE SAUCE

(anglerfish, polenta)

### SEETEUFEL IN WEIBWEINSOBE

(Seeteufel, Polenta)

### RANA PESCATRICE AL VINO

*(rana pescatrice, polenta)*

### FILET LUBINA SA ŽARA

15,00 €

(lubin, blitva)

### GRILLED SEA BASS FILLETGEGRILLTES

(sea bass, Swiss chard)

### FILETTO DI BRANZINO ALLA GRIGLIA

(branzino, bietola)

### WOLFSBARSCHFILETFILETTO DI BRANZINO ALLA GRIGLIA

*(Wolfsbarsch, Mangold)*

# DJEČJI MENI - KIDS' MENU

## MENÜ FÜR KINDER - *MENÙ PER BAMBINI*

### ĆEVAPČIĆI

(mljeveno juneće meso, domaći pomfrit)

6,00 €

### ĆEVAPČIĆI

(ground beef, homemade fries)

### ĆEVAPČIĆI

(Rinderhackfleisch, hausgemachte Pommes)

### ĆEVAPČIĆI (*rotoli di carne macinata*)

(*carne macinata di manzo, patatine fritte fatte in casa*)

### PILETINA SA ŽARA

(pileći file, domaći pomfrit)

6,00 €

### GRILLED CHICKEN

(chicken fillet, homemade fries)

### HÄHNCHENBRUSTVOM GRILL

(Hähnchenbrustfilet, hausgemachte Pommes)

### POLLO ALLA GRIGLIA

(*filetto di pollo, patatine fritte fatte in casa*)

### POHANA PILETINA

(pohani pileći file, domaći pomfrit)

6,00 €

### BREADED CHICKEN

(breaded chicken fillet, homemade fries)

### PANIERTES HÄHNCHENBRUSTFILET

(paniertes Hähnchenbrustfilet, hausgemachte Pommes)

### POLLO FRITTO

(*filetto di pollo impanato, patatine fritte fatte in casa*)

### ŠPAGETI BOLOGNESE

(mljeveno juneće meso, špageti)

6,00 €

### SPAGHETTI BOLOGNESE

(ground beef, spaghetti)

### SPAGHETTI BOLOGNESE

(Rinderhackfleisch, Spaghetti)

### SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE

(*carne macinata di manzo, spaghetti*)

### ŠPAGETI NAPOLITANA

(domaći umak od rajčice, špageti)

6,00 €

### SPAGHETTI NAPOLITANA

(homemade tomato sauce, spaghetti)

### SPAGHETTI NAPOLITAN

(hausgemachte Tomatensoße, Spaghetti)

### SPAGHETTI ALLA NAPOLETANA

(*sugo di pomodoro fatto in casa, spaghetti*)

## UMACI - SAUCES

### SOßEN - SALSE

|                                                                                                              |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>UMAK OD GLJIVA</b><br>MUSHROOM SAUCE<br>PILZ-SOßE<br><i>SALSA AI FUNGHI</i>                               | 5,00 € |
| <b>GORGONZOLA UMAK</b><br>GORGONZOLA SAUCE<br>GORGONZOLASOßE<br><i>SALSA AL GORGONZOLA</i>                   | 5,00 € |
| <b>UMAK OD TARTUFA</b><br>TRUFFLE SAUCE<br>TRÜFFELSOßE<br><i>SALSA AL TARTUFO</i>                            | 5,00 € |
| <b>UMAK OD ZELEN OG PAPRA</b><br>GREEN PEPPER SAUCE<br>SOßE MIT GRÜNEM PFEFFER<br><i>SALSA AL PEPE VERDE</i> | 5,00 € |

## PRILOZI - SIDE DISHES

### BEILAGEN - CONTORNI

|                                                                                                                     |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>POMFRIT</b><br>FRIES<br>POMMES<br><i>PATATINE FRITTE</i>                                                         | 4,00 € |
| <b>RIŽA</b><br>RICE<br>REIS<br><i>RISO</i>                                                                          | 4,00 € |
| <b>BLITVA S KRUMPIROM</b><br>SWISS CHARD WITH POTATOES<br>MANGOLG MIT KARTOFFELN<br><i>VERDURE BIETOLA E PATATE</i> | 6,00 € |
| <b>POVRĆE SA ŽARA</b><br>GRILLED VEGETABLES<br>GEMÜSE VON GRILL<br><i>VERDURE ALLA GRIGLIA</i>                      | 6,00 € |

## **SALATE - SALADS**

### **SALATEN - *INSALATE***

|                                                                                        |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>ZELENA SALATA</b><br>LETTUCE<br>KOPFSALAT<br><i>INSALATA VERDE</i>                  | 4,00 € |
| <b>KUPUS SALATA</b><br>CABBAGE<br>KRAUTSALAT<br><i>INSALATA DI CAVOLO</i>              | 4,00 € |
| <b>SALATA OD RAJČICE</b><br>TOMATOES<br>TOMATENSALAT<br><i>INSALATA DI POMODORI</i>    | 4,00 € |
| <b>SALATA OD KRASTAVACA</b><br>CUCUMBERS<br>GURKENSALAT<br><i>INSALATA DI CETRIOLI</i> | 4,00 € |
| <b>MIJEŠANA SALATA</b><br>MIXED SALAD<br>GEMISCHTER SALAT<br><i>INSALATA MISTA</i>     | 4,00 € |
| <b>GRČKA SALATA</b><br>GREEK SALAD<br>GRIECHISCHER SALAT<br><i>INSALATA GRECA</i>      | 9,00 € |

## DESSERTI - DESSERTS

### DESSERTS - *DESSERT*

|                                                                                                                                           |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>CHEESCAKE</b><br>CHEESECAKE<br>CHEESECAKE<br><i>CHEESECAKE</i>                                                                         | 4,00 € |
| <b>TIRAMISU</b><br>TIRAMISU<br>TIRAMISU<br><i>TIRAMISÙ</i>                                                                                | 4,00 € |
| <b>PANACOTA</b><br>PANNA COTTA<br>PANNACOTTA<br><i>PANNA COTTA</i>                                                                        | 4,00 € |
| <b>SLADOLED KUGLA</b><br>ICE CREAM SCOOP<br>EISCREME – KUGEL<br><i>PALLINA DI GELATO</i>                                                  | 3,00 € |
| <b>PALAČINKE SA MARMELADOM</b><br>CREPES WITH JAM<br>PFANNKUCHEN MIT MARMELADE<br><i>CRÊPES ALLA MARMELLATA</i>                           | 4,00 € |
| <b>PALAČINKE SA ČOKOLADOM</b><br>CREPES WITH CHOCOLATE<br>PFANNKUCHEN MIT SCHOKOLADE<br><i>CRÊPES AL CIOCCOLATO</i>                       | 4,00 € |
| <b>PALAČINKE SA ORASIMA</b><br>CREPES WITH WALNUTS<br>PFANNKUCHEN MIT WALNÜSSEN<br><i>CRÊPES CON NOCI</i>                                 | 4,00 € |
| <b>PALAČINKE SA NUTELLOM</b><br>CREPES WITH NUTELLA<br>PFANNKUCHEN MIT NUTELLA<br><i>CRÊPES ALLA NUTELLA</i>                              | 4,00 € |
| <b>ČOKOLADNA TORTA S NARANČOM</b><br>CHOCOLATE CAKE WITH ORANGE<br>SCHOKOLADENKUCHEN MIT ORANGE<br><i>TORTA AL CIOCCOLATO CON ARANCIA</i> | 4,00 € |
| <b>DNEVNI KOLAČ</b><br>DAILY CAKE<br>KUCHEN NACH TAGESANGEBOT<br><i>TORTA DEL GIORNO</i>                                                  | 5,00 € |

**BEZALKOHOLNA PIĆA**  
**NON-ALCOHOLIC DRINKS**  
**ALKOHOLFREIE GETRÄNKE**  
*BEVANDE ANALCOLICHE*

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Prirodna voda 0,25 L               | 2,50 € |
| Prirodna voda 1,00 L               | 4,20 € |
| Mineralna voda 0,25 L              | 2,50 € |
| Mineralna voda 0,50 L              | 3,20 € |
| Mineralna voda 1,00 L              | 4,20 € |
| Pepsi cola 0,25 L                  | 3,20 € |
| Pepsi Zero 0,25 L                  | 3,30 € |
| Mirinda 0,25 L                     | 3,20 € |
| Orangina 0,25 L                    | 3,30 € |
| Tonic 0,25 L                       | 3,20 € |
| Biter lemon 0,25 L                 | 3,20 € |
| 7 UP 0,25 L                        | 3,20 € |
| Ledeni čaj 0,25 L                  | 3,30 € |
| Cedevita 0,33 L                    | 2,80 € |
| Prirodni sok 0,25 L                | 3,30 € |
| (marelica, jabuka, naranča, ribiz) |        |
| Limunada 0,30 L                    | 3,10 € |
| Limunska trava 0,25 L              | 3,20 € |
| Hidra 0,50 L                       | 4,00 € |

## VINO - WINE

### WEIN - *VINO*

#### **BIJELO VINO / WHITE WINE**

##### WEIßWEIN / *VINO BIANCO*

|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| Vino kuće 1,00 L                  | 14,50 € |
| Pošip 1,00 L                      | 15,00 € |
| Malvazija 1,00 L                  | 15,00 € |
| Graševina 1,00 L                  | 15,00 € |
| Pošip Intrada 0,75 L              | 36,00 € |
| Malvazija Fakin / Kozlović 0,75 L | 36,00 € |
| Graševina Krauthaker 0,75 L       | 29,00 € |
| Pošip Čara 0,75 L                 | 29,00 € |
| Zure / Bire Grk 0,75 L            | 52,00 € |

#### **ROSE VINO / ROSÉ WINE**

##### ROSÉWEIN / *VINO ROSATO*

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Rizman Rusula 0,75 L  | 33,00 € |
| Apolitico Rose 0,75 L | 30,00 € |

#### **CRNO VINO / RED WINE**

##### ROTWEIN / *VINO ROSSO*

|                        |         |
|------------------------|---------|
| Vino kuće 1,00 L       | 14,50 € |
| Pelješac 1,00 L        | 15,00 € |
| Dingač Matuško 0,75 L  | 43,00 € |
| Babić Testament 0,75 L | 36,00 € |
| Radović Postup 0,75 L  | 36,00 € |

#### **PJENUŠAVO VINO / SPARKLING WINE**

##### SCHAUMWEIN / *VINO FRIZZANTE*

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Tomac millennium 0,75 L | 45,00 € |
| Šember Rose 0,75 L      | 45,00 € |

# ŽESTOKA ALKOHOLNA PIĆA

## HARD LIQUOR - SPIRITUOSEN

### *ALCOLICI FORTI*

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Campari 0,03 L            | 3,70 € |
| Jagermeister 0,03 L       | 3,30 € |
| Pelinkovac 0,03 L         | 2,70 € |
| Pelinkovac Antique 0,03 l | 3,30 € |
| Jack Daniels 0,03 L       | 4,20 € |
| Vodka 0,03 L              | 3,00 € |
| Tequila 0,03 L            | 3,20 € |
| Bacardi rum 0,03 L        | 3,20 € |
| Travarica 0,03 L          | 2,60 € |
| Žutuja 0,03 L             | 2,60 € |
| Loza 0,03 L               | 2,60 € |
| Šljivovica 0,03 L         | 2,60 € |
| Williams rakija 0,03 L    | 3,30 € |
| Višnjevača 0,03 L         | 2,60 € |
| Chivas 0,03 L             | 5,30 € |
| Martell 0,03 L            | 5,30 € |
| Stock 0,03 L              | 2,60 € |
| Brandy 0,03 L             | 2,60 € |
| Johnnie Walker 0,03 L     | 4,00 € |
| Orahovac 0,03 L           | 2,60 € |
| Baileys 0,03 L            | 3,30 € |
| Gin 0,03 L                | 3,00 € |
| Gin "Cheef Pero" 0,03 L   | 4,00 € |
| Teranino 0,03 L           | 3,20 € |

## KOKTELI - COCKTAILS

### COCKTAILS - COCKTAIL

|               |         |
|---------------|---------|
| Aperol Spritz | 10,00 € |
| Mohito        | 12,00 € |

## PIVO - BEER

### BIER - *BIRRA*

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Karlovačko 0,33 L        | 3,10 € |
| Karlovačko 0,50 L        | 3,20 € |
| Heineken 0,33 L          | 3,20 € |
| Heineken 0,0% 0,33 L     | 3,30 € |
| Krušovice 0,50 L         | 3,20 € |
| Karlovačko crno 0,50 L   | 3,30 € |
| Karlovačko radler 0,33 L | 3,30 € |
| Krombacher 0,33 L        | 3,10 € |
| Krombacher 0,50 L        | 3,20 € |

## TOPLI NAPITCI - HOT DRINKS

### WARME GETRÄNKE - *BEVANDE CALDE*

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Espresso            | 2,00 € |
| Espresso s mlijekom | 2,50 € |
| Espresso sa šlagom  | 3,00 € |
| Capuccino           | 3,00 € |
| Čaj                 | 2,80 € |
| Nesscafe            | 3,50 € |

Zabranjena je prodaja, posluživanje, točenje i konzumacija alkoholnih pića te drugih pića  
ili napitaka koji sadržavaju alkohol i prodaja duhanskih proizvoda osobama mlađim od 18 godina.  
PDV i usluga su uključeni u cijenu. Knjiga žalbi nalazi se na šanku.

---

It is forbidden to sell, serve, pour and allow consumption of alcoholic beverages and other beverages  
that contains alcohol and to sell tobacco products to persons under the age of 18.  
VAT and service are included in price.